



Brusel 25. května 2018
(OR. en)

9299/18

**Interinstitucionální spis:
2017/0297 (COD)**

**AGRILEG 77
CODEC 845
SEMENCES 6
PHYTOSAN 15**

POZNÁMKA

Odesílatel: Generální sekretariát Rady

Příjemce: Delegace

Č. předchozího
dokumentu: 7841/18 + ADD 1 + COR 1

Č. dok. Komise: 14720/17 + ADD 1

Předmět: Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, pokud jde o rovnocennost osiva s požadavky EU v případě Brazílie a Moldavské republiky – *návrh znění ke konzultaci Evropského hospodářského a sociálního výboru*

Delegace naleznou v příloze návrh znění rozhodnutí EU, pokud jde o rovnocennost osiva v případě Brazílie a Moldavské republiky, který bude předložen Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru ke konzultaci v návaznosti na navrhovanou změnu právního základu na čl. 43 odst. 2 SFEU. Na zasedání konaném dne 27. dubna 2018 toto znění potvrdil Výbor stálých zástupců.

**ROZHODNUTÍ
EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2018 /...
ze dne...**

kterým se mění rozhodnutí Rady 2003/17/ES, pokud jde o rovnocennost přehlídek porostu prováděných v Brazílii u množitelského porostu pro produkci osiva píce a množitelského porostu pro produkci osiva obilovin a rovnocennost osiva píce a osiva obilovin vyprodukovaných v Brazílii a pokud jde o rovnocennost přehlídek porostu prováděných v Moldavské republice u množitelského porostu pro produkci osiva obilovin, množitelského porostu pro produkci osiva zeleniny a množitelského porostu pro produkci osiva olejnin a přadných rostlin a rovnocennost osiva obilovin, osiva zeleniny a osiva olejnin a přadných rostlin vyprodukovaných v Moldavské republice

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru¹,

¹ Úř. věst. C , , s. .

v souladu s řádným legislativním postupem,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutí Rady 2003/17/ES² stanoví, že za určitých podmínek se mají přehlídky porostu prováděné ve třetích zemích uvedených na seznamu u určitého množitelského porostu pro produkci osiva považovat za rovnocenné přehlídkám porostu prováděným podle práva Unie a že za určitých podmínek se má osivo určitých druhů píce, obilovin, řepy a olejnin a přadných rostlin vyprodukované v uvedených zemích považovat za rovnocenné osivu vyprodukovanému podle práva EU.
- (2) Brazílie předložila Komisi žádost o uznání rovnocennosti svého systému přehlídek množitelského porostu pro produkci osiva píce a množitelského porostu pro produkci osiva obilovin a o uznání rovnocennosti osiva píce a osiva obilovin vyprodukovaného a certifikovaného v Brazílii.
- (3) Komise přezkoumala příslušné právní předpisy Brazílie a na základě auditu provedeného v roce 2016, který se týkal systému úředních kontrol a certifikace osiva píce a obilovin v Brazílii a jeho rovnocennosti s požadavky Unie, zveřejnila svá zjištění v závěrečné zprávě nazvané „Závěrečná zpráva o auditu provedeném v Brazílii v období od 11. dubna 2016 do 19. dubna 2016 za účelem zhodnocení systému úředních kontrol a certifikace osiva a jeho rovnocennosti s požadavky Evropské unie“.
- (4) Na základě uvedeného auditu byl vyvozen závěr, že přehlídky porostu týkající se množitelského porostu pro produkci osiva, vzorkování, zkoušky a úřední následné kontroly osiva píce a obilovin jsou prováděny náležitě a splňují podmínky stanovené v příloze II rozhodnutí 2003/17/ES a příslušné požadavky stanovené ve směrnicích 66/401/EHS³ a 66/402/EHS⁴. Dále byl vyvozen závěr, že vnitrostátní orgány odpovědné za provádění certifikace osiva v Brazílii jsou kompetentní a fungují náležitě.
- (5) Moldavská republika předložila Komisi žádost o uznání rovnocennosti svého systému přehlídek množitelského porostu pro produkci osiva obilovin, množitelského porostu pro produkci osiva zeleniny a množitelského porostu pro produkci osiva olejnin a přadných rostlin o uznání rovnocennosti osiva obilovin, osiva zeleniny a osiva olejnin a přadných rostlin vyprodukovaného a certifikovaného v Moldavské republice.

² Rozhodnutí Rady 2003/17/ES ze dne 16. prosince 2002 o rovnocennosti inspekcí v terénu prováděných ve třetích zemích u množitelského porostu pro produkci osiva a o rovnocennosti osiva vyprodukovaného ve třetích zemích (Úř. věst. L 8, 14.1.2003, s. 10).

³ Směrnice Rady 66/401/EHS ze dne 14. června 1966 o uvádění osiva píce na trh (Úř. věst. L 125, 11.7.1966, s. 2298).

⁴ Směrnice Rady 66/402/EHS ze dne 14. června 1966 o uvádění osiva obilovin na trh (Úř. věst. 125, 11.7.1966, s. 2309).

- (6) Komise přezkoumala příslušné právní předpisy Moldavské republiky a na základě auditu provedeného v roce 2016, který se týkal systému úředních kontrol a certifikace osiva obilovin, zeleniny a olejnin a přadných rostlin v Moldavské republice a jeho rovnocennosti s požadavky Unie, zveřejnila svá zjištění v závěrečné zprávě nazvané „Závěrečná zpráva o auditu provedeném v Moldavské republice v období od 14. do 21. června 2016 za účelem zhodnocení systému úředních kontrol a certifikace osiva a jeho rovnocennosti s požadavky Unie“.
- (7) Na základě uvedeného auditu byl vyvozen závěr, že přehlídky porostu týkající se množitelského porostu pro produkci osiva, vzorkování, zkoušky a úřední následné kontroly osiva obilovin, zeleniny a olejnin a přadných rostlin jsou prováděny náležitě a splňují podmínky stanovené v příloze II rozhodnutí 2003/17/ES a příslušné požadavky stanovené ve směrnici Rady 66/402/EHS, 2002/55/ES⁵ a 2002/57/ES⁶. Dále byl vyvozen závěr, že vnitrostátní orgány odpovědné za provádění certifikace osiva v Moldavské republice jsou kompetentní a fungují náležitě.
- (8) Proto je vhodné uznat rovnocennost, pokud jde o přehlídky porostu prováděné u množitelského porostu pro produkci píce a množitelského porostu pro produkci obilovin v Brazílii a pokud jde o osivo píce a obilovin vyprodukované v Brazílii a úředně certifikované orgány této země.
- (9) Rovněž je vhodné uznat rovnocennost, pokud jde o přehlídky porostu prováděné u množitelského porostu pro produkci obilovin, množitelského porostu pro produkci zeleniny a množitelského porostu pro produkci olejnin a přadných rostlin v Moldavské republice a pokud jde o osivo obilovin, zeleniny a olejnin a přadných rostlin vyprodukované v Moldavské republice a úředně certifikované orgány této země.
- (10) V Unii je poptávka po dovozu osiva zeleniny ze třetích zemí včetně Moldavské republiky. Ustanovení rozhodnutí 2003/17/ES by se proto měla vztahovat na úředně certifikované osivo zeleniny uvedené ve směrnici 2002/55/ES, aby byla zohledněna poptávka po uvedeném osivu pocházejícím z Moldavské republiky, jakož i v budoucnu z jiných třetích zemí.
- (11) S ohledem na použitelná pravidla Mezinárodní asociace pro zkoušení osiva (ISTA) je vhodné, aby dotčená třetí země vydala prohlášení jako úřední údaj o tom, že osivo bylo vzorkováno a zkoušeno v souladu s mezinárodními pravidly pro zkoušení osiva ISTA (dále jen „pravidla ISTA“), pokud jde o oranžové mezinárodní certifikáty partií osiva, a tento certifikát by měl partie osiva provázet.

⁵ Směrnice Rady 2002/55/ES ze dne 13. června 2002 o uvádění osiva zeleniny na trh (Úř. věst. L 193, 20.7.2002, s. 33).

⁶ Směrnice Rady 2002/57/ES ze dne 13. června 2002 o uvádění osiva olejnin a přadných rostlin na trh (Úř. věst. L 193, 20.7.2002, s. 74).

- (12) Vzhledem k tomu, že končí platnost „pokusu na zjištění odchylky při odběru vzorků a analýze osiva“ stanoveného v bodě A přílohy V rozhodnutí přijatého radou Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj (OECD) dne 28. září 2000 o schématech OECD pro odrůdovou certifikaci osiv určených pro mezinárodní obchod, měly by být všechny odkazy na tento pokus vypuštěny.
- (13) Veškeré odkazy na Chorvatsko jako na třetí zemi by s ohledem na přistoupení země k Evropské unii v roce 2013 měly být vypuštěny.
- (14) Rozhodnutí 2003/17/ES by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,
- PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:**

Článek 1
Změny rozhodnutí 2003/17/ES

Rozhodnutí 2003/17/ES se mění takto:

- (1) V článku 1 se úvodní formulace nahrazuje tímto:
„Přehlídky porostu prováděné ve třetích zemích uvedených v příloze I tohoto rozhodnutí u množitelského porostu pro produkci osiva druhů uvedených v téže příloze se považují za rovnocenné přehlídkám porostu prováděným v souladu se směrnicemi 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/54/ES, 2002/55/ES a 2002/57/ES za předpokladu, že:“;

- (2) Článek 2 se nahrazuje tímto:

„Článek 2

Osivo druhů uvedených v příloze I tohoto rozhodnutí, které bylo vyprodukováno ve třetích zemích uvedených v téže příloze a úředně certifikováno orgány uvedenými v téže příloze, se považuje za rovnocenné osivu, které je v souladu se směrnicemi 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/54/ES, 2002/55/ES a 2002/57/ES, pokud splňuje podmínky stanovené v bodě B přílohy II tohoto rozhodnutí.“;

- (3) Článek 3 se mění takto:

- a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:

„1. Pokud je ve Společenství u rovnocenného osiva změněna návěska a rovnocenné osivo je znovu uzavřeno, ve smyslu schémat OECD pro odrůdovou certifikaci osiv v mezinárodním obchodu*, ustanovení směrnic 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/54/ES, 2002/55/ES a 2002/57/ES o novém uzavírání balení vyrobených ve Společenství se použijí přiměřeně.

Prvním pododstavcem nejsou dotčena pravidla OECD pro tyto operace.

* Schémata OECD pro odrůdovou certifikaci osiv v mezinárodním obchodu, <http://www.oecd.org/tad/code/seeds.htm>“;

b) v odstavci 2 se písmeno b) nahrazuje tímto:

„b) pro malá balení ES ve smyslu směrnic 66/401/EHS, 2002/54/ES nebo 2002/55/ES.“;

(4) Přílohy rozhodnutí 2003/17/ES se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2 **Vstup v platnost**

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 3 **Určení**

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne
Za Evropský parlament
The President

Za Radu
The President

PŘÍLOHA

Přílohy I a II se mění takto:

1) Příloha I se mění takto:

a) v tabulce se v abecedním pořadí vkládají tyto položky:

„BR	Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply Esplanada dos Ministérios, bloco D 70.043-900 Brasilia-DF	66/401/EHS 66/402/EHS“
„MD	National Agency for Food Safety (ANSA) str. Mihail Kogălniceanu 63, MD-2009, Chisinau	66/402/EHS 2002/55/ES 2002/57/ES“

b) v tabulce uvedené v písmenu a) se v poznámce pod čarou v abecedním pořadí vkládají tato slova: „BR – Brazílie“, „MD – Moldavská republika“;

c) z poznámky pod čarou k uvedené tabulce se vypouštějí slova „HR – Chorvatsko“;

2) Příloha II se mění takto:

a) v písmenu A bodu 1 se doplňuje nová odrážka, která zní:

„– osiva zeleniny u druhů uvedených ve směrnici 2002/55/ES.“;

b) písmeno B se mění takto:

i) v bodu 1 prvním pododstavci se doplňuje nová odrážka, která zní:

„– osiva zeleniny u druhů uvedených ve směrnici 2002/55/ES.“;

- ii) v bodu 2.1 se za třetí odrážku vkládá nová odrážka, která zní:
„– směrnice 2002/55/ES, příloha II,“;
- iii) bod 2.2 se nahrazuje tímto:
„Pro účely přezkoumání dodržování výše uvedených podmínek se v souladu s pravidly ISTA úředně nebo pod úředním dohledem odeberou vzorky, jejichž hmotnosti musejí odpovídat hmotnostem stanoveným těmito metodami, přičemž se přihlédne k hmotnostem stanoveným v těchto směrnících:
– směrnice 66/401/EHS, příloha III, sloupce 3 a 4,
– směrnice 66/402/EHS, příloha III, sloupce 3 a 4,
– směrnice 2002/54/ES, příloha II, druhý řádek,
– směrnice 2002/55/ES, příloha III,
– směrnice 2002/57/ES, příloha III, sloupce 3 a 4.“;
- iv) bod 2.3 se nahrazuje tímto:
„Přezkoumání se provádí úředně nebo pod úředním dohledem v souladu s pravidly ISTA.“;
- v) bod 2.4 se zrušuje;
- vi) v bodě 3.1 se druhá odrážka nahrazuje tímto:
„– prohlášení, že osivo bylo vzorkováno a zkoušeno v souladu s platnými mezinárodními metodami: „Vzorky odebral/a/o a analyzoval/a/o v souladu s pravidly ISTA, pokud jde o oranžové mezinárodní certifikáty partií osiva... (název nebo členský kód stanice ISTA pro zkoušení osiv)““;
- vii) bod 4 se nahrazuje tímto:
„4. Partie osiva jsou provázeny oranžovým mezinárodním certifikátem partií osiva organizace ISTA, v němž jsou uvedeny údaje ohledně podmínek uvedených v odstavci 2.“.
-